



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

# مكانة المرأة في الحديث النبوي الشريف: دراسة مقارنة مع المسيحية

# The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity

عبد الباري بن أوانغ Abdul Bari Awang

أسماء صوالحي Asma' Swalhi

عارف على عارف Arif Ali Arif

Radwan Jamal Elatrash رضوان جمال الأطرش

ميسون قوادرى Maisoon Quadiri

#### الملخص

إن المرأة هي اللبنة الأولى في الأسرة؛ وهي الأم الحانية على أولادها وزوجها، الراعية لشؤونهم، والمزودة للمجتمع بالرجال والنساء المصلحين له، وبدونها تتعطل حركة الحياة داخل الأسرة وخارجها؛ وقد أولت الشرائع الستماوية للمرأة جانبا كبيرا من الاهتمام، تجلى في ورود أحكام كثيرة تختص بشؤونها؛ بيد أن نظرتها لمنزلة المرأة في أسرتها، وكيفية الحفاظ عليها تتمايز؛ لذا يأتي هذا البحث لبيان وجهة نظر كل من الإسلام، والمسيحية حول مكانة المرأة في الحياة الأسرية، وأساليب الحفاظ عليها في ضوء نصوص من الأحاديث النبوية الشريفة وفقه الأسرة، ومقارنتها بنصوص من المسيحية؛ لتنجلي بعض أوجه التشابه والاختلاف بينهما، ويتبين أن الشريعة الإسلامية هي من أولت المرأة المكانة الأجلّ، ورعتها الرعاية الأشمل، وقد نهج البحث المنهج الاستقرائي الوصفي؛ لاستقراء نصوص من السنة ومن الأناجيل ما أمكن لخدمة موضوع البحث، والتحليلي لتحليل بعض الآراء الفقهية حول أحكام الأسرة في المذاهب المعتبرة في الفقه الإسلامي، والمقارن لبيان أوجه الافتراق والتطابق بين موقف الإسلام، والمسيحية حول منزلة المرأة في الأسرة، وأساليب الحفاظ عليها.

الكلمات المفتاحية: المرأة، الحديث النبوى الشريف، الإسلام، المسيحية.

#### **ABSTRACT**

The woman is the first construction block in the family unit; She is the considerate nurse for her children and her husband, who takes care of their activities, and offers humanity with males and females who are great for it. Without her, the movement



#### مجلة الرسالة AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)
The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity

Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

of life inside and outside the family is unsettled. The divine regulations have given women a wonderful arrangement of consideration, which was demonstrated in the acknowledgment of many proclamations related to their issues. However, her view of the woman's position in her household, and how to preserve her, varies; Consequently, this study originates to elucidate the fact of assessment of both Islam and Christianity about the position of women in family life, and means of protective them in the light of texts from the noble Prophetic hadiths comparing it with texts from Christianity; To illuminate some of the resemblances and variances between them, and it turns out that the Islamic Sharia is the one who gave the woman the long-term position, and cultivated her with the most comprehensive care. The study loomed the inductive and expressive method; To extrapolate texts from the Sunnah and the Gospels as much as possible to serve the topic of the research, to analyze some jurisprudential opinions about family rulings in the recognized schools of Islamic jurisprudence, and comparative to show the differences and congruence between the position of Islam and Christianity about the status of women in the family, and methods of preserving them.

Keywords: Women, Hadith, Islam, Christianity.

## مشكلة البحث:

تتمثل مشكلة البحث في وجود شبهات حول مكانة المرأة الأسرية في كل من الإسلام والمسيحية لذا يأتي هذا البحث كمحاولة في الكشف بالأدلة الشرعية والعلمية والمنطقية عن مدى صحتها من زيفها وزيغها.

### أسئلة البحث:

سوف يركز البحث عن الإجابة على الأسئلة التالية:

- 1- كيف ينظر كل من الإسلام والمسيحية إلى مكانة المرأة في الأسرة؟
  - 2- ماهي أساليب الحفاظ على هذه المنزلة في كل من الديانتين؟
- 3- ماهو الفرق بين مكانة المرأة الأسرية في الإسلام ومكانتها في المسيحية؟
- 4- من هو الدين الذي سلم من التحريف في موضوع البحث ممن لم يسلم؟

# أهداف البحث:





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

- 1- بيان مكانة المرأة الأسرية في كل من الإسلام والمسيحية
- 2- توضيح الفرق بين مكانتها الأسرية في الإسلام ومكانتها في المسيحية
- 3- الكشف عن أي الديانتين أعطى تشريفا أكبر للمرأة داخل حياتها الأسرية من خلال عرض أساليب الحفاظ على هذه المنزلة في كل منهما.
  - 4- الكشف عن الدين الذي سلم من تحريف نصوصه في الموضوع وتمييزه عن الذي لم يسلم من التحريف.

### أهمية البحث:

تكمن أهمية هذا البحث في الكشف عن مكانة المرأة الأسرية في الإسلام، ومكانتها الأسرية في المسيحية، وبيان أيهما أعطى تشريفا أكبر لها من خلال النصوص المستقرأة، كما تكمن أهميةالبحث في الكشف عن أي الدّيانتين لحقه التحريف، وأيهما سلم منه.

### منهج البحث:

- 1- المنهج الاستقرائي: اتبعت في هذا البحث منهجاً استقرائياً وصفياً، حيث استقرائي النصوص من وحي القرآن والسنة ومن نصوص الأناجيل ما أمكن لخدمة موضوع البحث.
- 2- المنهج المقارن: وذلك للكشف عن أوجه الإفتراق والتطابق بين موقف الإسلام والمسيحية حول منزلة المرأة في الأسرة وأساليب الحفاظ عليها.
- -3 المنهج التحليلي النقدي: وذلك لتحليل ونقد النصوص تحليلا علميا وموضوعيا والكشف عن مواطن الضعف والتحريف فيها وتمييز المحرف منها من الصحيح.

## الدراسات السابقة:





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

لم تتناول الدراسات القديمة هذا الموضوع بإفراد أي كتاب بعنوانه، ولكنها أولت ضمنيا الإهتمام ببيان مكانة المرأة في الإسلام ومقارنها بغيرها من الأديان ومن ذلك كتاب الفصل في الملل والأهواء والنحل للإمام أبو محمد بن حزم الأندلسي القرطبي الظاهري رحمه الله.

أما الدراسات الحديثة حول مكانة المرأة في الحياة الأسرية في كل من الإسلام والمسيحية فلم أقف عليها بحسب ما أعلم، ماعدا ما ورد من كتب تتحدث عن مكانة المرأة بصفة عامة بين الأديان أو بين الديانتين الإسلام والمسيحية والتي تتضمن في طياتها الحديث عن منزلة المرأة في أسرتها في هذه الأديان ومن ذلك: المرأة في الإسلام والمرأة في العقيدة اليهودية والمسيحية بين الأسطورة والحقيقة للدكتور شريف عبد العظيم.

#### خطة البحث:

# المبحث الأول: المبحث التمهيدي، الهيكل العام للبحث

- 1. مقدمة البحث
- 2. مشكلة البحث
- 3. أسئلة البحث
- 4. أهداف البحث
  - 5. أهمية البحث
  - 6. منهج البحث
- 7. الدراسات السابقة

المبحث الثاني: مؤسسة الزواج وأساليب الحفاظ على منزلة المرأة فيها بين الإسلام والمسيحية

المطلب الأول: موقف الإسلام والمسيحية من مؤسسة الزواج والمقارنة بينهما

المطلب الثاني: أساليب الحفاظ على منزلة المرأة في الأسرة بين الإسلام والمسيحية والمقارنة بينهما

المبحث الثالث: موقف الإسلام والمسيحية من تطليق المرأة والتعدد عليها والمقارنة بينهما

المطلب الأول: موقف الإسلام والمسيحية من الطلاق والمقارنة بينهما

المطلب الثاني: نظرة الإسلام والمسيحية إلى التعدد والمقارنة بينهما





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

المبحث الرابع: نظرة الإسلام والمسيحية إلى المساواة بين الزوجين والمقارنة بينهما

المطلب الأول: مواطن تشريع المساواة بين الزوجين في الإسلام والمسيحية والمقارنة بينها

المطلب الثاني : مواطن عدم تشريع المساواة بين الزوجين في الإسلام والمسيحية والمقارنة بينها

المبحث الثاني: مؤسسة الزواج وأساليب الحفاظ على منزلة المرأة فيها بين الإسلام والمسيحية والمقارنة بينهما المطلب الأول: موقف الإسلام والمسيحية من مؤسسة الزواج والمقارنة بينهما

أولا: نظرة الإسلام والمسيحية لمؤسسة الزواج

1: الترغيب في الزواج وترك العزوبة في الإسلام

ورد ذكر الزواج في آيات كثيرة من القرآن الكريم، وقد رغب النبي الله فيه ، وأنكر على تاركيه من دون أي سبب، ونعتهم بأنهم ليسوا من أتباعه. فمن الآيات:

قال الله سبحانه وتعالى : ﴿ هُوَ الَّذِي حَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا فَلَمَّا تَغَشَّاهَا حَمَلَتْ حَمْلاً خَفِيفًا فَمَرَّتْ بِهِ فَلَمَّا أَثْقَلَتْ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّعُمَا لَئِنْ آتَيْتَنَا صَالِحًا لَنَكُونَنَّ مِنْ الشَّاكِرِينَ ﴾ [الأعراف: 189]. وقال عز من قائل: ﴿ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرَيَّةً ﴾ [الرعد: 38].

وقال سبحانه: ﴿ نِسَاؤُكُمْ حَرْثُ لَكُمْ فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّى شِئْتُمْ وَقَدِّمُوا لأَنْفُسِكُمْ وَاتَّقُوا الله ﴾ [البقرة:223].

وقال سبحانه: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي حَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَحَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالاً كَثِيراً وَنِسَاءً﴾ [النساء:1]

وقال سبحانه: ﴿ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَاءَ ذَلِكُمْ ﴾ [النساء: 24].

وقال سبحانه: و﴿ كَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا﴾ [النساء: 21.]. وقال سبحانه: ﴿ وَأَنكِحُوا الْأَيَامَى مِنْكُمْ وَالصَّالِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ وَلْيَسْتَعْفِفِ الَّذِينَ لا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ﴾ [النور: 32-33].



#### AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

# ومن الأحاديث الشريفة:

عن أَنَسَ بْنَ مَالِكَ أَنه " جَاءَ ثَلَاثَةُ رَهْطٍ إِلَى بُيُوتِ أَنْوَاجِ النَّبِيِّ عَلَيٍّ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ عَلَيْ، فَلَمَّا أُخْبِرُوا كَأَهَّمُ تَقَالُوهَا ، فَقَالُوا : وَأَيْنَ نَحْنُ مِنْ النَّبِيِّ عَلَيْ، قَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ.

قَالَ أَحَدُهُمْ : أَمَّا أَنَا فَإِنِّي أُصَلِّي اللَّيْلَ أَبَدًا .

وَقَالَ آحَرُ: أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ وَلَا أُفْطِرُ.

وَقَالَ آحَرُ : أَنَا أَعْتَزِلُ النِّسَاءَ فَلَا أَتَزَوَّجُ أَبَدًا .

فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: أَنْتُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ كَذَا إِ! أَمَا وَاللَّهِ إِنِي لَأَخْشَاكُمْ لِلَّهِ وَأَنْقَاكُمْ لَهُ، لَكِنِي أَصُومُ وَأُفْطِرُ، وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ، فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِي "1.

و عن عبد الله بن مسعود \_ قال : قال لنا رسول الله علي: " يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ "2. أَغَضُّ لِلْبَصَرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْج، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصِّيَامِ، فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ "2.

وقال علي: " الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَحَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ". 3

2:الترغيب في العزوبة وترك الزواج في المسيحية:

جاء في المسيحية عن المسيح أنه قال:

1 أخرجه الإمام البخاري في صحيحه، انظر: صحيح البخاري، (تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر، دمشق: دار طوق النجاة، ط1 ،1424 هـ) ، باب : الترغيب في النكاح، رقم:5063 ، ج7، ص2.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، باب قول النبي من.. رقم: 5065، ج7، ص 3. أخرجه أيضا: الإمام مسلم في صحيحه المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، د.ط ، د.ت)، باب: استحباب النكاح لمن تاقت نفسه، رقم: 1400، ج2، ص 1018.

. 1090 في صحيحه ،انظر:صحيح مسلم، باب:خيرمتاع الدنيا المرأة الصالحة، رقم: 1467، ج $^{2}$ ، م $^{3}$ 

انظر أيضا: www.enjeel.com انظر أيضا:

Arabic Bible Outreach Ministry 1998 - 2004 - All rights reserved Dracut , MA 01826 USA http://www.arabicbible.com



# AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

(8وَلكِنْ أَقُولُ لِغَيْرِ الْمُتَزَوِّجِينَ وَلِلأَرَامِلِ، إِنَّهُ حَسَنٌ هُمُ إِذَا لَبِثُوا كَمَا أَنَا. 9 وَلكِنْ إِنْ لَمْ يَضْبُطُوا أَنْفُسَهُمْ، فَلْيَتَزَوَّجُوا. لأَنَّ التَّرَوُّجَ أَصْلَحُ مِنَ التَّحَرُّقِ). (كورنثوس 7: 8-9)4

وقد أثنى القديس" بولس "في إحدى رسائله على غير المتزوجين فقال:

: (إن غير المتزوجين معنيُّون من الرب كيف يرضونه، وأما المتزوجون فمعنيون بالدنيا؛ أي: كيف يرضون زوجاتهم) الكورنثيون (7: 38).

وقال : (من الخير للرجل ألا يلمس امرأة، ولكن لكي يتجنَّب الوقوع في الزنا فلا بُدَّ أن يكون للرجل امرأة، وأن يكون للمرأة رجل). الكورنثيون (1: 2)

وقد نقل أحد الباحثين عن تولستوى قوله: "إن الذين يعتقدون أن حفلة الزواج تعفيهم من الإلتزام بالعفة أو أنها تمكنهم من الوصول إلى مستوى أعلى من النقاء مخطئون"<sup>5</sup>.

وقد بين علي عزت بيجوفيتش في كتابه نظرة المسيحية السلبية للزواج فقال: "وبصفة عامة تنظر المسيحية إلى الزواج على أنه شر لابد منه، وعلى أنه اختزال للكمال لا مناص منه". 6

وبذلك يتضح أن المسيحية تتعامل مع الزواج باعتباره أمرا واقعا وليس مرغوبا فيه، ولا يعني ذلك أن المسيحية تحرم الزواج وبنا ترى الأفضلية في عدم إتيانه؛ إذ نجد كثيرا من نصوصها تحث على المعاملة الحسنة بين الزوجين، وضروة وفاء كل طرف بحق الآخر، ومن هذه النصوص: ولي ومن هذه النصوص: ولي ولس: ( لِيُوفِ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ حَقَهَا الْوَاحِبَ وَكَذَلِكَ الْمَرْأَةُ أَيْضاً الرَّجُلَ. ) (1 كونتوس 7: 3-4).

كما وردت نصوص كثيرة في حث الزوج على رعاية زوجته من ذلك ماجاء في تيموثاوس (قَالُ كَانَ أَحَدُّ لاَ يَعْتَني بِحَاصَّتِهِ، وَلاَ سِيَّمَا أَهْلُ بَيْتِهِ، فَقَدْ أَنْكَرَ الإِيمَانَ، وَهُوَ شَرٌّ مِنْ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ) (1:تيموثاوس8:5)

حمقال بعنوان: شبهات حول المسلمات حقوق النساء في شريعة السماء (3): حمدي شفيق www.alukah.net

 $^{6}$  على عزت بيجوفيتش، **الإسلام بين الشرق والغرب**، ترجمة: محمد يوسف عدس، ( مصر: مؤسسة بافاريا ، ط $^{2}$  1997م)، ص $^{3}$ 



#### AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وقال بطرس: (كَذَلِكُمْ أَيُّهَا الرِّجَالُ كُونُوا سَاكِنِينَ بِحَسَبِ الْفِطْنَةِ مَعَ الإِنَاءِ النِّسَائِيِّ كَالأَضْعَفِ، مُعْطِينَ إِيَّاهُنَّ كَرَامَةً كَالْوَارِثَاتِ أَيْضاً مَعَكُمْ نِعْمَةَ الحِّيَاةِ، لِكَيْ لاَ تُعَاقَ صَلَوَاتُكُمْ).

(1, 2, 3).

# ثانيا: مقارنة بين نظرة الإسلام والمسيحية لمؤسسة لزواج

مما سبق يتبين أن كلا من الشريعة الإسلامية والديانة المسيحية أذنتا بالزواج غير أن الإسلام هو الأكثر حثا وترغيبا فيه لما ورد من آيات كثيرة في ذلك، كما أن الإسلام عد الزواج أفضل من العزوبية بينما شجعت مسيحية القرون الأخيرة على العزوبية ومقتت الزواج، أما المسيحية الأصلية (قبل التحريف) فلم تحرم الزواج ولم ترغب في العزوف عنه كما تدعيه مسيحية القرون المتأخرة ويدل على ذلك ما أخبر الله عز وجل في قرآنه الكريم عن الرهبانية التي ابتدعوها ؛ إذ قال سبحانه وتعالى: ﴿ثُمُّ قَقَيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَقَيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبِعُوهُ سبحانه وتعالى: ﴿ثُمُّ قَقَيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ بِرُسُلِنَا وَقَقَيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الإِنْجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمُ وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوها مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إلا ابْتِغَاءَ رِضُوانِ اللهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتها فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً مَا مَثَلُوا أَنْفُسَهُمْ مِنَ الْمَشَاقِ فِي رَعْبَانِيَة مَا مَثَلُوا أَنْفُسَهُمْ مِنَ الْمَشَاقِ فِي الْإِنْفِينَاع مِنَ الْمَطْعُمِ وَالْمَشْرَبِ وَالْمَلْبَس والنِكَاح والتَّعَبُّدِ فِي الْجِبَالِ..."7.

المطلب الثاني: أساليب الحفاظ على منزلة المرأة في الأسرة بين الإسلام والمسيحية

أولا: توثيق عُرى المودة بين المرأة وأسرها في نظر الإسلام والمسيحية

1: توثيق عرى المودة بين المرأة وأسرتها في الإسلام: اعتبر الإسلام الأسرة مؤسسة قائمة بذاتها وأولى عناية فائقة بها قبل بدء تكوينها وبعده، ووضع أسسا تدعم استقرارها كما قدم أساليب لتنمية المودة والوفاء بين المرأة وأسرتها لايمكن حصرها، وفي مايلي بعض الأمثلة عن هذه الطرق:

أ\* حث الإسلام على المودة وحسن المعاشرة بين الزوجة وزوجها

لقد وردت آيات كثيرة تجعل المودة بين الزوجين أساسا لتكوين الأسرة واستقرارها منها:

أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء البغوي الشافعي، معالم التنزيل في تفسير القرآن، تحقيق:عبد الرزاق المهدي، (بيروت: دار إحياء التراث العربي، ط1، 1420هـ)، ج5، ص33.



# AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLESITY MAI AVSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

قوله تعالى: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ حَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجاً لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَ**وَدَّةً وَرَحْمَةً** إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ [الروم: 21]

قال ابن كثير: "فلا ألفة بين روحين أَعْظَمُ مِمَّا بَيْنَ الزَّوْجَيْنِ"<sup>8</sup>.

وقال الإمام الشوكاني رحمه الله: - ﴿ لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا ﴾؛ أي: تألفوها وتميلوا إليها، فإن الجنسين المختلفين لا يسكن أحدهما إلى الآخر ولا يميل قلبه إليه، ﴿ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً ﴾؛ أي: الوداد والتراحم بسبب عصمة النكاح يعطف به بعضكم على بعض من غير أن يكون بينكم قبل ذلك معرفة فضلا عن مودة ورحمة "9.

قال تعالى :- ﴿ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ هَٰنَّ ﴾[البقرة: 187]

وقال - تعالى :- ﴿ هُوَ الَّذِي حَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسِ وَاحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا لِيَسْكُنَ إِلَيْهَا ﴾ [ الأعراف: 189] .

ومن مظاهر تنمية المودة بين الزوجين كذلك أمره سبحانه الأزواج بحسن معاشرة زوجاتين، وعدم كرههن فقال سبحانه:

﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْمًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ [ النساء:19] وقال تعالى:

﴿ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ﴾ [البقرة: 228]

كما نصت الأحاديث الشريفة كذلك على حسن معاشرتهن، وعلى ضرورة استذكار الزوجين لمحاسن بعضهما وغض الطرف عن عما بدى منهن من مساوئ، وعدم كرههن للحفاظ على المودة بينهما ومن ثم تحقق استقرار الأسرة.

قال رسول الله على: «لَا يَفْرَكْ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنةً، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خُلُقًا رَضِيَ مِنْهَا آخَرَ» أَوْ قَالَ: (غَيْرَهُ)"<sup>10</sup>.

وقال على: «حَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ، وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي، وَإِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ» 11.

8 أبو الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي، تفسيرابن كثير، تحقيق: محمد حسين شمس الدين ، (بيروت: دار الكتب العلمية، منشورات محمد على بيضون،ط1، 1419 هـ)،ج3،ص474.

9 محمد بن علي بن محمد بن عبد الله الشوكاني، فتح القدير، (دمشق، بيروت: دار ابن كثير، دار الكلم الطيب، 1414هـ)، ج4 ، ،ص 253.

.1091 مسلم في صحيحه،انظر: صحيح مسلم، باب: الوصية بالنساء، رقم: 1469  $^{10}$ ، ج $^{10}$ 

11 أخرجه ابن حبان في صحيحه وآخرون، صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، (تحقيق: شعيب الأرنؤوط ،بيروت: مؤسسة الرسالة، ط2، 1414هـ / 1993م) ،باب: ذكر استحباب الإقتداء بالمصطفى ، المصطفى المناهم على المناهم بالمناهم با





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وقال ﷺ: «اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ، فَإِنَّ المُرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ أَعْلاَهُ، فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ، وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ». 12

# ب\* تنمية المودة بين الزوجة وزوجها من خلال الأمر باجتناب فاحشة الزنا

لقد دعا الإسلام إلى تنمية قيم المودة والوفاء بين الزوجة وزوجها وذلك من خلال أوامر الله سبحانه بالإبتعاد عن كل مامن شأنه أن يزعزع الثقة بين الزوجين ويمحو المودة بينهما ومنها الأمر باجتناب القرب من فاحشة الزنا قبل الزواج وبعده ؛ إذ قال سبحانه وتعالى: ﴿وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلْمًا آحَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا (69) إلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِيًا فَأُولِئِكَ يُبَدِّلُ اللهُ سَيِّمَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿ [الفرقان:68–70]

وقال تعالى: ﴿ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّنَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾ [ الإسراء: 32]

وكذلك حثت السنة على الإبتعاد عن الزنا بكل صوره لما يؤدي إليه من تفكك في الأسر وانحيار للمجتمعات صحيا واجتماعيا فقال على: «الْعَيْنَانِ تَزْنِيَانِ، وَاللِّسَانُ يَزْنِيَانِ، وَاللِّسَانُ يَزْنِيَ وَاللِّسَانُ يَزْنِيَانِ، وَاللَّهَانِ عَنْ اللَّهَانِ عَنْ اللَّهَانِ عَنْ اللَّهَانِ عَنْ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهَانِ اللَّهَانُ اللَّهُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهُ اللَّهَانُ اللَّهُ اللَّهَانُ اللَّهَانُ اللَّهُ اللَّهَانُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهَانُ اللَّهُ اللَّالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْهُ اللَّهُ اللَّالَالَالَاللَّهُ اللَّاللَّالَ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

وقال ﷺ: «كُلُّ عَيْنٍ زَانِيَةٌ، وَالمُرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالمِجْلِسِ فَهِيَ كَذَا وَكَذَا" يَعْنِي زَانِيَةً وَفِي البَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: "هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ "<sup>14</sup>.

-

<sup>12</sup> أخرجه البخاري في صحيحه،انظر: صحيح البخاري، باب: خلق آدم صلوات الله عليه وذريته، رقم: 3331، ج4، ص133، ومسلم في صحيحه، انظر: صحيح مسلم، باب: الوصية بالنساء، رقم: 1468 ، ج2، ص1091.

<sup>13</sup> أخرجه ابن حبان وآخرون ، صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان، باب: ذكر إطلاق اسم الزنا على الأعضاء إذا جرى، رقم:4419، ج10، ص267

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> أخرجه الترمذي: سنن الترمذي، (تحقيق: بشار عواد معروف، بيروت: دار الغرب الإسلامي، د.ط، 1998م)، ج4 ،ص403، وقم: 2786. وأخرجه أحمد بن حنبل في مسنده بلفظ" إِذَا اسْتَعْطَرَتِ الْمَرَّأَةُ.."، مسند الإمام أحمد بن حنبل، (د.م: مؤسسة الرسالة، ط1، 1241 هـ / 2001 م)، باب:حديث أبي موسى الأشعري، وقم:19578، ج2، ص349. انظر أيضا :أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان الهيثمي، هامش موارد الظمآن إلى زوائد ابن حبان، (دمشق: دار الثقافة العربية، ط1، 1412 /1992 م)، ص14.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

كما أمر الإسلام بوجوب غض البصر وهو إجراء وقائي منيع من الإقتراب من الزنا أو الوقوع فيه. وكل ذلك كفيل بتوطيد المودة بين الزوجين فلا ترى الزوجة خيرا على وجه الأرض من زوجها، ولا يرى الزوج خيرا على وجه الأرض من زوجته.

وأمر الله سبحانه المسلمات بالحجاب وهو خير معين على غض البصر فقال سبحانه: ﴿ وَقُل لِّلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَخْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِيُعُولَتِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَحْوَاتِهِنَّ أَوْ بَنِي أَحْوَاتِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَحْوَاتِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَوْ بَنِي أَوْلِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطِّقْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِسَاء وَلا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِن زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ . [النور: 31]

و حرم الإسلام الخلوة بالمرأة الأجنبية والإختلاط بين الرجال والنساء من غير الضوابط الشرعية و هذا الأمر الإلهي حائل آخر من الوقوع في الفاحشة، وماينجر عنها من مطامّ. فقد ثبت عن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: سمعت رسول الله على يقول وهو يخطب: "لا يَخْلُونَ رَجُلُ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي عَرْمٍ"<sup>15</sup>.

# ج \*توثيق عرى المودة بين المرأة وأبنائها وأقاربها:

من مظاهر حفاظ الإسلام على الأسرة الأمر ببر بالوالدين والتّفاني في صور الإحسان والطاعة لهما، وتقديم حبهما على كل أحد بعد الله جل جلاله ورسوله على أكل أحد بعد الله جل جلاله ورسوله على أكل ذلك من شأنه أن يقوي الروابط الأسرية فلا تتفكك أسرة تأسست على الحب والإحترام.

قال تعالى فى كتابه الكريم: ﴿ وَاعْبُدُوا اللّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجُنارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجُنُدِ وَالْحَبَادِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا وَالْمَسَاكِينِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا وَمُا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا وَمُوا اللّهَ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا وَمُوا اللّهَ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُلْفُولُ وَاللّهُ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُسَاكِينِ وَالْمُسَاكِينِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا وَمُا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُحْتَالًا وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللّهَ لَا يُعِبُدُ وَالْمُسَاكِينِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ الللهَ لَا يُعِبُدُ مِنْ كَانَ مُعْتَالًا وَمِا مَلَكُتْ أَيْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُسَامِةِ وَالْمُسَامِينَ وَالْمُلْكُمُ إِلّهُ اللّهُ لَا يُعِبُدُ وَالْمُسَامِينَا وَالْمَامِينَا وَالْمَامِينَا وَالْمُعَالِقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالُهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللّ





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وقال عز من قائل: ﴿وَقَضَى رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَمُنَمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا (23) وَاخْفِضْ لَمُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَاني صَغِيرًا ﴾ [الإسراء: 23-24]

وقد أولى الإسلام عناية فائقة بالأم وجعل لها مكانة لم يجعل لغيرها مثلها بعد الأنبياء والرسل؛ إذ خصها القرآن الكريم ببيان فضلها وشدة تضحيتها من أجل أبنائها، فقال عز من قائل:

﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتُهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصَالُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا حَتَّى إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُر نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِيَّتِي إِنِّ تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [الأحقاف:15. وقال تعالى: ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهْنَا عَلَى وَهْنِ وَفِصَالُهُ فِي عَامَيْنِ أَنِ اشْكُرْ لِي وَلِوَالِدَيْكَ إِلَى الْمَصِيرُ (14) وَإِنْ جَاهَدَاكَ عَلَى أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىَّ ثُمَّ إِلَى مَرْحِعُكُمْ فَأُنبَئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ [لقمان:14] وفي ذلك إيحاء من الله بضرورة إيلاء الأم عناية أكبر من الأب لما تلاقيه من أتعاب في تربية أولادها أضعاف ما يلاقيه الأب ويؤكد ذلك ماجاء في السنة الشريفة من توصية ببر الأم ثلاث أضعاف بر الأب.فقد جاء عن أبي هريرة عنه قال جاء رجل إلى رسول الله على فقال : "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَحَقُّ النَّاسِ بِحُسْنِ صَحَابَتي؟ قَالَ: أُمُّّكَ قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ أُبُوكَ". 16 قَالَ: ثُمُّ مَرِنْ؟ أُمُّلُكَ قَالَ: كما أمر الإسلام بصلة الرحم والبر بالأقارب والجيران والخلان وفي ذلك زيادة تقوية للروابط الأسرية وتزويد للأسرة

بدعامة مانعة من تفكيكها تلجأ إليها عند حصول رتق في داخلها.

قال سبحانه : ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آووْا وَنَصَرُوا أُولَئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ﴾ [الأنفال: 74]

<sup>16</sup> أخرجه البخاري في صحيحه، انظر: صحيح البخاري، باب: من أحق بحسن الصحبة، رقم: 5971، ج8، ص 2 أخرجه مسلم في صحيحه، انظر: صحيح مسلم، باب: بر الوالدين وأنهما أحق به، رقم: 2548، ج4، ص1974.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وقال: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِ مَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدًا إِصْلَاحًا يُوفِقِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ﴾ [النساء: 35] وفي شرح الآية الكريمة يقول ابن كثير: "وقال علي بن أبي طلحة ، عن ابن عباس : أمر الله عز وجل، أن يبعثوا رجلا صالحا من أهل الرجل، ورجلا مثله من أهل المرأة ، فينظران أيهما المسيء". 17

يقول الدكتور محمد بن إبراهيم الحمد في تلخيص لمكانة المرأة بين أقاربها: "لقد رفع الإسلام مكانة المرأة، وأكرمها بما لم يكرمها به دين سواه؛ فالمسلمة في طفولتها لها حق يكرمها به دين سواه؛ فالمسلمة في طفولتها لها حق الرضاع، والرعاية، وإحسان التربية، وهي في ذلك الوقت قرة العين، وثمرة الفؤاد لوالديها وإخوانها.

وإذا كبرت فهي المعززة المكرمة، التي يغار عليها وليها، ويحوطها برعايته، فلا يرضى أن تمتد إليها أيد بسوء، ولا ألسنة بأذى، ولا أعين بخيانة.

وإذا تزوجت كان ذلك بكلمة الله، وميثاقه الغليظ؛ فتكون في بيت الزوج بأعز جوار، وأمنع ذمار، وواجب على زوجها إكرامها، والإحسان إليها، وكف الأذى عنها.

وإذا كانت أماً كان برُّها مقروناً بحق الله - تعالى - وعقوقها والإساءة إليها مقروناً بالشرك بالله، والفساد في الأرض. وإذا كانت أختاً فهي التي أُمر المسلم بصلتها، وإكرامها، والغيرة عليها.

وإذا كانت خالة كانت بمنزلة الأم في البر والصلة.

وإذا كانت جدة، أو كبيرة في السن زادت قيمتها لدى أولادها، وأحفادها، وجميع أقاربها؛ فلا يكادر يرد لها طلب، ولا يُسَفَّه لها رأي. وإذا كانت بعيدة عن الإنسان لا يدنيها قرابة أو جوار كان له حق الإسلام العام من كف الأذى، وغض البصر ونحو ذلك"18.

# د\* تنمية المودة بين زوجة الأب المتوفى وأسرة زوجها

لقد حرم الإسلام الزواج بزوجة الأب، وجعله مضاهيا للزنا وأقبح منه فورد في ذلك

تفسير ابن كثير، مصدر سابق، ج2، ص259

محمد بن إبراهيم بن أحمد الحمد، الطريق إلى الإسلام، (د.م: دار بن خزيمة، ط2، د.ت)، ص84.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

قوله تعالى: ﴿وَلاَ تَنكِحُواْ مَا نَكَحَ آبَاؤُكُم مِّنَ النِّسَاء إِلاَّ مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاء سَبِيلاً﴾ [النساء:22]

وقد أضيف لفظ المقت إليها وذلك للدلالة على أن هذا النوع من الزواج أشد فحشا من الزنا.

قال القرطبي في تفسيره: "عقب بالذّم البالغ المتتابع، وذلك دليل على أنّه فعل انتهى من القبح إلى الغاية. قال أبو العبّاس: سألت ابن الأعرابيّ عن نكاح المقت فقال: هو أن يتزوّج الرَّجل امْرأة أبيه إذا طلقها أو مات"<sup>19</sup>.

وفي ذلك كله تكريم لزوجة الأب وجعلها بمنزلة الأم ليعتني أولاد زوجها بها بعد وفاته ويرعوها تماماكما يرعون أمهم. والأمثلة حول الحفاظ على منزلة المرأة في الإسلام كثيرة ولايمكن حصرها في هذا البحث المتواضع لذا يكتفى بماسبق ذكره منها.

# 2: توثيق عرى المودة بين المرأة وأسرتها في نظر المسيحية:

أ\* وجهة نظر المسيحية في تنمية المودة بين الزوجة وزوجها:

دعت المسيحية إلى تنمية المودة بين الزوجين فحثت الأزواج على حب زوجاتهم مثل أجسادهم ومثل حب المسيح للكنيسة ومن النصوص الواردة في ذلك:

قول المسيح: "أيها الرجال أحبوا نساءكم كما أحب المسيح أيضاً الكنيسة وأسلم نفسه لأجلها... كذلك يجب على الرجال أن يحبوا نساءهم كأجسادهم. من يحب امرأته يحب نفسه. فإنه لم يبغض أحد جسده قط بل يقوته ويربيه كما الرب أيضاً للكنيسة. لأننا أعضاء جسمه من لحمه ومن عظامه....هذا السر عظيم ولكنني أنا أقول من نحو المسيح والكنيسة. وأما أنتم الأفراد فليحب كل واحد امرأته هكذا كنفسه وأما المرأة فلتهب رجلها" (أفسس 25:5-33).

e e . ... e 10

<sup>19</sup> أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين القرطبي، **الجامع لأحكام القرآن،** تحقيق: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، (القاهرة: دار الكتب المصرية، ط2، 1384هـ/1964م) ج2، ص259.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021) The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity

Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وقال: "أيها الرجال أحبوا نساءكم ولا تكونوا قساة عليهنّ (كولوسي 19:3)". كما حثت المسيحية الزوجات على حب أزواجهم من ذلك: (4لكي ينصحن الحدثات أن يكنَّ محبَّات لرجالِمِنّ ويحببن أولادهنّ، 5 متعقِّلات، عفيفات، ملازمات بيوتمن) تيطس (2: 4- 5).

ونجد في المسيحية إلى جانب هذا الكم من النصوص التي تدعو إلى حب الزوج لزوجته بعض النصوص التي تدعو إلى بغض الزوج لزوجته من ذلك ما جاء في لوقا أن المسيح قال: (إن كان أحد يأتي إلي ولا يبغض أباه وأمه وامرأته وأولاده وإخوته حتى نفسه أيضاً ، فلا يقدر أن يكون تلميذاً). (لوقا 14:26).

# ب\* وجهة نظر المسيحية في تنمية المودة بين المرأة وزوجها من خلال اجتناب فاحشة الزنا

إن القارئ لنصوص الأناجيل حول حكم الزنا يلحظ وجود خلاف بين النصوص في هذا الحكم فتارة تحرم المسيحية الزنا وتعده دنس يجب الترفع عنه لما فيه من فتك بالأسرة، وذهاب باستقرارها، وبقيم المودة والوفاء داخلها. ومن النصوص الواردة في ذلك قول بولس في تسالونيكي: (لأنّ هذه هي إرادة الله: قداستكم. أن تمتنعوا عن الزّنا، أن يعرف كلّ واحد منكم أن يقتني إناءه بقداسة وكرامة، لا في هوى شهوة كالأمم الّذين لايعرفون الله). (1تسالونيكي  $4\colon S-1$ 5) بل إن المسيحية في بعض نصوصها تحرم النظر بشهوة إلى المرأة الأجنبية وتعد ذلك زنا من ذلك قول المسيح: (من نظر إلى إمرأة وإشتهاها فقد زبي بما في قلبه) إنجيل متى (5:28). وتارة يكون لها موقف مغاير تماما من الزنا إذ ترى أنه أمر إلهي مثل ماجاء في هوشع1: 2 (أول ما كلم الرب هوشع قائلاً: اذهب خذ لنفسك امرأة زانية وأولاد زيي لأن الأرض قد زنت زين). ومثله كذلك ماورد في الأناجيل من نسبة ارتكاب فاحشة الزنا للأنبياء كالنبي داود ولوط تنزهوا عن ذلك عليهم السلام.

كما يلاحظ عدم ورود نصوص في العهد القديم في تحديد إجراءات شرعية واقية من الوقوع في فاحشة الزنا، فلم يرد مثلا الأمر بتغطية الرأس والإلتزام باللباس المحتشم للنساء، ولم تظهر بوادر فرض تغطية المرأة لشعرها إلا بمجيء بولس وغيره من المصلحين؛ إذ قال في إحدى رسائله بوجوب ذلك مطلقا: ( الرجل لا يغطى رأسه لأنه صورة الله ومجده والمرأة هي مجد الرجل. يجب على المرأة أن يكون هناك سلطة على رأسها من أجل الملائكة. ألا تعلمكم الطبيعة أنه من العار على الرجل أن يغطى شعره وأن على المرأة أن تغطى شعرها وإذا رأى أحد أن يجادل فليس هذا من عاداتنا ولا عادات كنائس )، وقال في موضع آخر بوجوبه في الكنائس: (وَأَمَّا كُلُّ امْرَأَةٍ تُصَلِّي أَوْ تَتَنَبَّأُ وَرَأْسُهَا غَيْرُ مُغُطَّى،



# AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

فَتَشِينُ رَأْسَهَا، لأَنَّا وَالْمَحْلُوقَةَ شَيْءٌ وَاحِدٌ بِعَيْنِهِ. 6إِذِ الْمَرْأَةُ، إِنْ كَانَتْ لاَ تَتَغَطَّى، فَلْيُقَصَّ شَعَرُهَا. وَإِنْ كَانَ قَبِيحًا بِالْمَرْأَةِ أَنْ تُقَصَّ أَوْ تُحْلَقَ، فَلْتَتَغَطَّ) (1كو11: 6)

وورد في (كورنثوس 11: 3): ( وَلَكِنْ أُرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ رَأْسَ كُلِّ رَجُلٍ هُوَ الْمَسِيخُ. وَأَمَّا رَأْسُ الْمَرْأَةِ فَهُوَ الرَّجُلِ.... 13 لَأَنَّ الرَّجُلِ لَمْ يُخْلَقْ مِنْ أَجْلِ الْمَرْأَةِ بَلِ الْمَرْأَةِ بَلِ الْمَرْأَةِ بَلِ الْمَرْأَةِ بَلِ الْمَرْأَةِ مِنَ الرَّجُلِ.... 13 اللهِ وَهِي غَيْرُ مُغَطَّآةٍ؟). ولم ترد أوامر كذلك باجتناب الخلوة مع المرأة الأجنبية.

# ج\* وجهة نظر المسيحية في تنمية المودة بين المرأة وأبنائها وأقارها

لقد جاء الأمر ببر الوالدين في عدد من نصوص الكتاب المقدس من ذلك: قال المسيح: (أيها الأولاد أطيعوا والديكم في الرب لأن هذا حق) (اف 6:1)، وقال: (اسمع لأبيك الذي ولدك و لا تحتقر أمك اذا شاخت ( ام 2:2:2) ويذكر لوقا أن رجلاً ) أكرم أباك و أمك لكي تطول أيامك على الأرض التي يعطيك الرب إلهك ). (خر 2:2:2)، ويذكر لوقا أن رجلاً سأل المسيح عن طريق الحياة الأبدية فكان من إجابته: (أكرم أباك وأمك ) . ( لوقا 8:2:2) إلا أن بعض النصوص وردت بخلاف ذلك من ذلك مانوه إليه أحد الباحثين 20:2:2 من وجود نصوص تدعو إلى بغض الوالدين؛ إذ نقل ماجاء في لوقا عن المسيح: ( إن كان أحد يأتي إلي ولا يبغض أباه وأمه وامرأته وأولاده وإخوته حتى نفسه أيضاً ، فلا يقدر أن يكون تلميذاً ). ( لوقا 26:14).

وقد أمرت المسيحية بالبر بالأقارب كذلك في بعض نصوصها منها (تحب الرب إلهك من كل قلبك ومن كل فكرك وكل قدرتك، وتحب قريبك كنفسك) انجيل متى (40:22). ولكن في نص لوقا السابق دعت لبغض بعض الأقارب وهم الإخوة والأبناء بالإضافة إلى الزوجة. وقد أشار الدكتور شريف عبد العظيم في كتابه إلى أن الأم لم تذكر في العهد القديم بمفردها أبدا في حين ذكر الأب في مواضع عدة منها كما أن العهد الجديد لم يذكر أبدا تضحية الأم وتعبها في تربية أبنائها ووجوب الإحسان إليها .21

www.saaid.net هل العهد الجديد كلمة الله?...تناقضات الأناجيل <sup>20</sup>

<sup>21</sup> انظر: شريف عبد العظيم، المرأة في الإسلام والمرأة في العقيدة اليهودية والمسيحية بين الأسطورة والحقيقة، ص38. (الانترنت)





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

# ثانياً: مقارنة بين المسيحية والإسلام في الحفاظ على مكانة المرأة في الأسرة

مما سبق يلاحظ أن الإسلام اختص بتشريع أحكام للحفاظ على مكانة المرأة في الأسرة كأمر الزوج بحب زوجته وعدم بغضها وحسن معاشرةما واجتناب كل مايؤدي إلى هدم الأسرة وتفككها، والمرأة باتباعها لأوامر ربحا في اجتناب الزنا بكل صوره، وغض بصرها عن غير زوجها، وعدم الخلوة بغير المحارم تكون في منأى عن سخط زوجها وزحزحة ثقته بحا، فتزيد بذلك المودة بينهما، وترتفع منزلتها عنده وتستقر حياقما الأسرية، كما أن ارتدائها للزي الشرعي يزيدها مهابة فتكون بعيدة عن أي شبهة قد تفتك بالعلاقة بينها وبين زوجها بسبب غيرته عليها عند رؤيته لها وهي تتزين لغيره. وأما المسيحية فقد إلتقت أغلب نصوصها مع نصوص الإسلام في أمر الأزواج بحب زوجاتم وحسن معاشرتمن إلا أنها المسيحية فقد التقت أغلب نصوصها مع نصوص الإسلام في أمر الأزواج بحب زوجاتم وحسن معاشرتمن إلا أنها افترقت المسيحية عن الإسلام في اعتبار زواج المطلق بالزوجة الثانية وهي من غير المحرمات سواء كانت مطلقة أوغير مطلقة عين الزنا ومن ذلك ماجاء في إنجيل متى (5: 27 \_ 32): (.. ومن تزوج مطلقة فإنه يزين)، وجاء في موضع يَمَرَوَجُ عُمُطلَقَةٍ، يُرْتَكِبُ الزِّيَ) متى: 9. وفي ذلك ظلم شديد للمطلقة وحرمان لها من حقها في عيش مستقر بعد فشلها في زواجها الأول ، كما اكتفت المسيحية في نصوصها المحرمة لارتكاب الزنا بإدانة ارتكاب الزنا إذا كان من عامة الناس، ورتبت عقوبات فقط على بنات الكهان والأساقفة اللواتي ارتكبن الفاحشة دون غيرهن؛ إذ جاء في سفر لاوين الزا تدنست ابنة كاهن بالزنا ، فقد دنست أباها . بالنار تحرق) [ لاويين 21 ؟ ].

واللاقت للنظر أن المسيحية بالرغم من ورود تحريم الزنا في بعض نصوصها بل وحتى النظر المفضي إلى الزنا إلا أن الإله عندهم لم يأبه بنفسه عن يكون زوجا أو (صاحبا) لمريم لتلد منه ثم تعود إلى زوجها الأول كما نصت عليه الأناجيل وهو من نهى الناس عن الزنا وعن حرمة الزواج من امرأة مطلقة بالرغم من انفكاك الرابطة بينها وبين زوجها الأول وعده زنا -على حد زعمهم-. فقد جاءفي لوقا: "كانت العذراء مريم مخطوبة لرجل من بيت داود، إسمه يوسف (لوقا 1:27). وفيه أيضا فسر جبرائيل لمريم ماحل بها فقال: (الروح القدس يحل عليك وقوة العلي تظلّلُكِ فلذلك أيضاً القدوس المولود منك يدعى ابن الله) (لوقا 1:35). وفي إنجيل متى بشرت الملائكة خطيب مريم فقالت: (يا يوسف ابن داود لا تخف أن تأخذ مريم امرأتك، لأن الذي حُبل به فيه هو من الروح القدس) (متى 20:1). وفيه





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021) The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity

Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

جاء جبرائيل ليوسف خطيب مريم في الحلم وأطلعه على أمر الحبل المقدس قائلاً له:" يا يوسف ابن داود لا تخف أن تأخذ مريم امرأتك، لأن الذي حُبل به فيها هو من الروح القدس فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع لأنه يخلص شعبه من خطاياهم، وهذا كله لكي يتم ما قيل من الرب بالنبي القائل هوذا العذراء تحبل وتلد ابنا ويدعُّون اسمه عمانوئيل الذي تفسيره الله معنا" (متى 20:123).

فلماذا لم يكن تجلى الرب الذي يتصورونه على مريم وهي مخطوبة زنا ولاسيما وأن عقيدتهم تجعل الزواج بامرأة مطلقة زنا وتشتد الحرمة إن كانت تحت رقبة زوج آخر، أم أن ذلك مباح للرب دون العبيد؟ فإن دل ذلك فإنما يدل على مدى التناقض الحاصل في داخل أحكام نصوص الأناجيل، وفي هذا السياق يقول أبوعبد الله أحمد بن حنبل رحمه الله في الرد على افترائهم على الله عز وجل: "وكذبت النصاري والجهمية على الله في أمر عيسي.... وقالت النصاري: عيسى روح الله من ذات الله. وكلمته من ذات الله. كما يقال: إن هذه الخرقة من هذا الثوب، وقلنا نحن: إن عيسى بالكلمة كان، وليس عيسي هو الكلمة "22.

كما أشار أحد العلماء أن قصة مريم فيها من التناقضات في الأناجيل ما يجعل الحكم بتحريفه أمر مقطوع به فقال: "لوكتبت هذه الأناجيل على علم ما وقع هذا الإختلاف في تسمية والدة السيد المسيح! وقع الخلل حتى في التسمية ، وبعض النصاري جعلوها صاحبة المجد الإلهي ،وبعضهم قال : لا ، هذه صاحبة المجد على الأرض وبعضهم قال كلاماً آخر، اختلفوا فيها اختلافاً كبيراً جداً حتى انهم قالوا هذه أم الإله والعياذ بالله"23.

ومايزيد من وهن افتراءاتهم على الله تقدس في عليائه ومريم والمسيح عليهما السلام ماورد في نصوص الأناجيل من تناقض في تحديد موضع ظهور المسيح فقد أورد أحد الباحثين تساؤلا حول ذلك فقال: " أين ظهر المسيح لمريم ؟ ثم أورد الإجابة عليه كما جاءت في بعض الأناجيل.

22 أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد الشيباني، الرد على الجهمية والزنادقة، تحقيق: صبري بن سلامة شاهين، (د.م: دار الثبات للنشر والتوزيع، ط1، د.ت)، ص126.

تنا<sup>23</sup> تنا sbeelalislam.org/index.p: انظ قضات الاناجيل 3 - سبيل الاسلام للرد علي الشبهات



#### مجلة الرسالة AL-RISALAH JOURNAL

AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL ULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCE: INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

\*في إنجيل متى (28: 1-9) ظهر في الطريق وهي تمرول راكضة: "وبعد السبت عند فجر أول الاسبوع جاءت مريم المجدلية ومريم الاخرى لتنظرا القبر .. 8 فخرجتا سريعا من القبر بخوف وفرح عظيم راكضتين لتخبرا تلاميذه . 9 وفيما هما منطلقتان لتخبرا تلاميذه اذا يسوع لاقاهما وقال سلام لكما..."

\*وفي يوحنا " ظهر عند القبر حيث جاء النص(20: 1 - 16): " وفي أول الاسبوع جاءت مريم المجدلية الى القبر باكرا والظلام باق فنظرت الحجر مرفوعا عن القبر ....... أما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجا تبكي ...... 14 ولما قالت هذا التفتت الى الوراء فنظرت يسوع واقفا ولم تعلم انه يسوع .15 قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين .من تطلبين .فظنت تلك انه البستاني فقالت له يا سيد ان كنت انت قد حملته فقل لي اين وضعته وانا آخذه .16 قال لها يسوع يا مريم .فالتفتت تلك وقالت له ربوني الذي تفسيره يا معلم 24.

ونلاحظ أن الإختلاف ليس فقط في المكان بل في الزمان وفي كيفية مجيء المرأتين أيضا فبحسب انجيل متى كان ذلك بعد السبت عند فجر أول الأسبوع، حيث جاءت مريم المجدلية ومريم الأخرى لتنظرا القبر. وأما في انجيل يوحنا في أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية الى القبر باكرا والظلام باق،.... أما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجا تبكي. وفي انجيل مرقس جاء في الاصحاح (2–16): في أول الأسبوع أتين إلى القبر إذ طلعت الشمس". فأي المكان والزمان أصح وهل جاءت المريمين معا أم جاءت إحداهما أولا ولقيت أختها تنتظرها عند القبر وهي تبكي؟. كماختلفت الأناجيل في من كان والد يوسف زوج مريم فجاء في إنجيل متى أنه: "أ - يعقوب: وذلك في الاصحاح (1–16): ( ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي ولد منها يسوع الذي يدعى المسيح). وأما إنجيل لوقا فذكر أنه المسيح). وأما إنجيل لوقا فذكر أنه المسيح). وأما إنجيل لوقا فذكر أنه المسيح). وأما إنجيل يوسف

ب ع**ملي**. إذ جاء في الأصحاح (9- 25). (ولما أبلدا يسوع كان له حو تاركين سنه وهو على ما كان يطن أبن يوسف بن هالي)"<sup>25</sup>.

وأما الإسلام فقد برأ من كل هذه الشبهات فالله إله لم يلد ولم يولد ، ومريم وابنها عليهما السلام عبدين من عبيده خلقهما بيديه، ورباهما بنعمته، وتفضل عليهما فأكرمهما بزلفي لديه، وخص عيسى ابن مريم بالنبوة والرسالة

 $sbeelalislam.org/index.p^{24}$  تن القضات الاناجيل 3 – سبيل الاسلام للرد على الشبهات

100 www.kalemasawaa.com<sup>25</sup> تناقض واضح في الكتاب المقدس، ص





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)
The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity
Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

ليقيم الحجة على خلقه .قال عز وتقدس من قائل: ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَاللَّهُ عَالَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (73) أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ وَإِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (73) أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ وَاللَّهُ غَفُورٌ وَحِيمٌ ﴾ [المائدة: 72- 74]

وتعقيبا على هذه الآية "قَالَ أَبُو مُحَمَّد رَضِي الله عَنهُ: وَلَوْلَا أَن الله تَعَالَى وصف قَوْلهم فِي كِتَابه إِذْ يَقُول تَعَالَى: ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ﴾ [المائدة: 72] وَإِذ يَقُول تَعَالَى حاكياً عَنْهُم: ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللّهَ هُو الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ﴾ [المائدة: 73] وَإِذ يَقُول تَعَالَى: ﴿ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللهِ ﴾ [المائدة: 116] لما انْطلق لِسَان مُؤمن بحكاية هَذَا القَوْل الْعَظِيم الشنيع السَّمْح السخيف وتاالله لَوْلَا أننا شاهدنا النَّصَارَى مَا صدقنا أَن فِي الْعَالَم عقلا يسع هَذَا الجُّنُون ونعوذ بِالله من الخذلان". 26

وبذلك يظهر أن الإسلام تفوق على المسيحية في الحفاظ على مكانة المرأة بما شرعه الله من أوامر ونواهي تكفل لها ذلك، وتعود على الأسر المسلمة الملتزمة بها بالاستقرار والسعادة في الدارين وهو ما يلاحظ على أرض الواقع من ترابط في أسر المسلمين الملتزمين في مقابل حصول تفكك أسري كبير في أسر المسيحيين، فقد أفادت دائرة الإحصاءات الأمريكية إلى أن في أمريكا 10.4 مليون أسرة تعيلها الأم فقط دون وجود أب.

ونقلت المراكز الأمريكية الحكومية للسيطرة على الأمراض أن في أمريكا وحدها يقتل بالإجهاض أكثر من مليون طفل سنويا، وقد قتل 42مليون جنين بالإجهاض في أمريكا منذعام 1973إلى 2002. كما نقلت CNNوالمراكز الأمريكية الحكومية للسيطرة على الأمراض أن أكثر من 65 مليون شخص أمريكي مصابون بأمراض جنسية لا يمكن شفاؤها.

ونقلت وزارة العدل الأمريكية أنه في أمريكا يتم اغتصاب 683 ألف امرأة سنويا أي بمعدل 78 امرأة في الساعة مع العلم أن 16 % فقط من حالات الاغتصاب يتم التبليغ عنها وفي تقرير للمراكز الأمريكية الحكومية للسيطرة على الأمراض:

\_\_\_\_\_\_ f \_\_\_\_ f 26

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد بن حزم الأندلسي القرطبي الظاهري، **الفصل في الملل والأهواء والنحل،** (القاهرة: مكتبة الخانجي، د.ط، د.ت) ص48.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

متوسط عدد النساء اللاتي يقيم معها الرجل الأمريكي علاقات جنسية هو سبع نساء، بل إن 29 % من الرجال قد أقاموا علاقات جنسية مع أكثر من 15 امرأة في حياتهم.

# ونشر في BBC دراسة أظهرت أن:

42% من البريطانيين اعترفوا بإقامة علاقة مع أكثر من شخص في نفس الوقت بينما نصف الأمريكيين يقيمون علاقات غير شرعية ( مع غيرأزواجهم ) .وكانت النسبة في إيطاليا 38 ٪ وفي فرنسا 36 ٪، المصدر بي بي سى:(BBC):سى

" وجاء عن وزارة الدفاع الأمريكية: 78% من النساء تعرضن للتحرش الجنسي من زملائهن

وذكرت نيويورك تايمزأن حوالي خمسين ألف امرأة وطفلة يتم تحريبهن إلى الولايات المتحدة سنوياً لاسترقاقهن وإجبارهن على ممارسة البغاء"28.

كما نلاحظ أن الإسلام كان أشد حرصا على تحقيق المودة والبر في علاقة المرأة بأبنائها وأقاربها وقد دل على ذلك كثرة النصوص من القرآن والسنة في الأمر بالبر مقارنة بالمسيحية، وعدم وجود أي تناقض في القرآن أو السنة حول ذلك، بينما نجد المسيحية على الرغم من دعوتما إلى البر إلا أنما تقلل من شأن الوالدين في بعض نصوصها من ذلك ماجاء في إنجيل يوحنا من مناداة المسيح لأمه ب :"**يا امرأة**" بدل أمي أو والدتي كما نوه على ذلك أحد الباحثين<sup>29</sup>: (وَلَمَّا فَرَغَتِ الْخَمْرُ قَالَتْ أُمُّ يَسُوعَ لَهُ: لَيْسَ لَمُمْ خَمْرٌ. 4 قَالَ لَهَا يَسُوعُ: مَا لِي وَلَكِ يَا امْرَأَةُ! لَمْ تَأْتِ سَاعَتي بَعْدُ». ( يوحنا 2: 3).

مقارنة بين المرأة الغربية والمسلمة - شبكة الألوكة www.alukah.net

<sup>28</sup> حياة المرأة الغربية بالصور والإحصائيات الموثقة، إعداد: موقع شبهات وبيان



# AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وجاء فيه أيضا: ( فلما رأى يسوع أمه والتلميذ الذي كان يحبه واقفا قال لأمه **يا امرأة** هو ذا ابنك.). ( يوحنا 19 : 26)

ونلاحظ أن المسيح نادى أمه باسمها في بعض المواضع فقد جاء في يوحنا : ( . . 15 قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين . من تطلبين . فظنت تلك أنه البستاني فقالت له يا سيد ان كنت أنت قد حملته فقل لي اين وضعته وانا آخذه . . 16 قال لها يسوع يا مريم . فالتفتت تلك وقالت له ربوني الذي تفسيره يا معلّم 17 . ) ( 20 : 15 – 17 ) ولكن في الإسلام تعطى الأم مكانة عالية ، فلا تدعى باسمها وخير دليل على ذلك دعوة المسيح عليه السلام أمه بن والدتي قال تعالى في كتابه الكريم:

﴿ قَالَ إِنِي عبد الله آتانِي الكتاب وجعلني نبيا ( 30 ) وجعلني مباركا أين ما كنت وأوصاني بالصلاة والزكاة ما دمت حيا ( 31 ) وبرا بوالدتي ولم يجعلني جبارا شقيا ( 32 ) ﴾ [مريم:30- 33]

كما أنه لم يرد أي تناقض في آي القرآن حول الأمر ببر الوالدين في حين وجد ذلك في الأناجيل التي تأمر بالبر تارة وتنهى عنه أخرى كما سبق بيانه.

المبحث الثالث: موقف الإسلام والمسيحية من تطليق المرأة والتعدد عليها والمقارنة بينهما

أولاً: موقف الإسلام والمسيحية من الطلاق

1: الطلاق في الإسلام

الطلاق مسموح به في الشريعة الإسلامية لأسباب تقتضيه، والتي منها رفع الحرج على الزوجين الّذين فشلت كل محاولات الإصلاح بينهما، ولم يعد هناك أصلح لهما من هذا الحل. قال تعالى: ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانِ فَإِمْسَاكُ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلا يَجِلُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلّا أَنْ يَخَافَا أَلّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلّا يُقِيمَا حُدُودَ اللّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (229) اللّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (229) فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللّهِ وَبَلْكَ حُدُودُ اللّهِ وَبِلْكَ حُدُودُ اللّهِ وَبِلْكَ حُدُودُ اللّهِ وَبَلْكَ حُدُودُ اللّهِ وَبَلْكَ حُدُودُ اللّهِ وَبَيْنَهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة: 230–230]





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021) The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وفي تفسير هذه الآية الكريمة يقول السيد قطب رحمه الله: "الطلاق الذي يجوز بعده استئناف الحياة مرتان. فإذا تجاوزهما المتجاوز لم يكن إلى العودة من سبيل إلا بشرط تنص عليه الآية التالية في السياق. وهو أن تنكح زوجاً غيره، ثم يطلقها الزوج الآخر طلاقاً طبيعياً لسبب من الأسباب، ولا يراجعها فتبين منه.. وعندئذ فقط يجوز لزوجها الأول أن ينكحها من جديد، إذا ارتضته زوجاً من جديد.وقد ورد في سبب نزول هذا القيد، أنه في أول العهد بالإسلام كان الطلاق غير محدد بعدد من المرات. فكان للرجل أن يراجع مطلقته في عدتها، ثم يطلقها ويراجعها. هكذا ما شاء.. ثم إن رجلاً من الأنصار اختلف مع زوجته فوجد عليها في نفسه، فقال: والله لا آويك ولا أفارقك. قالت: وكيف ذلك؟ قال: أطلقك، فإذا دنا أجلك راجعتك. فذكرت ذلك للرسول ﷺفأنزل الله عز وجل: ﴿الطَّلاقُ مَرَّتانِ﴾ [البقرة: 229]". 30.

وقد ضمنت الشريعة الإسلامية حقوق المرأة المطلقة قبل الزواج وبعده، من ذلك أنها أمرت من طلق زوجته قبل الدخول بترك نصف المهر لها وذلك مراعاة لضعفها وولحالة الشعور بالإنكسار التي اعترتها وكذلك فإن في الأمر الإلهي بعدم أخذ نصف المهر إكرام للمرأة وإشعار لها بأن منزلتها ستظل عالية حتى بعد طلاقها. قال تعالى: ﴿وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ هَٰنَ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُو الَّذِي بِيدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسَوُا الْفَصْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ [البقرة: 237].

كما نجد القرآن الكريم كثيرا ما يذكر الزوجين بوجوب إحترام أحدهما للآخر بعد الطلاق وتذكر حسنات بعضهما والفضل الذي كان بينهما وفي ذلك حكم بالغة منها حماية الأنفس من الآثار السيئة لحمل الأحقاد ومايترتب على ذلك، وتنشئة الأولاد على احترام والديهما الأم والأب على حد سواء ولو بعد طلاقهما وعدم عداوتهم وانحيازهم لطرف دون آخر .

ومع إباحته في الشريعة الإسلامية إلا أنه يظل أبغض الحلال إلى الله كما أخبر عن ذلك نبيه الكريم علله ؟ إذ قال: "أبغض الحلال إلى الله الطلاق"<sup>31</sup> لذا نجد الإسلام يحرص بدرجة كبيرة على جمع الشمل بين الزوجين فلم يجعل

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>سيد قطب إبراهيم حسين الشاربي، في ظلال القرآن (بيروت، القاهرة: دار الشروق، ط17، 1412 هـ)، ج1، ص274.

<sup>31</sup> رواه البيهقى في سننه، انظر: السنن الكبرى. (تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ط3، 1424هـ/ 2003م).باب: ماجاء في كراهية الطلاق، رقم: 14894، ج7، ص527. ورواه أبو داود، انظر:سنن أبي داود. (تحقيق: محمد محيى الدين عبد الحميد، بيروت: المكتبة العصرية، صيدا، ط1، 1419 هـ/ 1999 م)، رقم: 2178، ج2، ص255. ورواه ابن ماجة



# AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLESITY MAI AVSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

أول لفظ بالطلاق محرِّما للزوجة بل أمهلهما ليتراجعا مرة ومرتين، وأجراه في الثالثة مع شروط وضعها لاستيفائه وأبقى باب الصلح مفتوحا بينهما فأحل له الزواج بمن طلقها بعد أن يطلقها زوجها الثاني من دون عمد بعقد ومهر جديد، وهو إجراء تأديبي من الله عز وجل ليعرف الزوج قيمة زوجته فيكُف عن إيذائها وردع له من إيقاع طلاق جديد لما علم من إمكان زواجها بآخر وعدم رجوعها إليه إلا بعد تطليقها منه.

وأما أحكام الطلاق في الشريعة فهي متعددة وتحدف كلها إلى ضمان حقوق الطرفين بعد حصوله. يقول علي عزت بيجوفيتش: "ولأن في الزواج الإسلامي صفة العقد، لذلك يمكن حله عند الضرورة، فالطلاق مسموح به لأسباب تقتضيه. وقد اعتبر النبي الطلاق «أبغض الحلال عند الله»، وهذا تفكير ديني وأخلاقي معًا "32.

## 2: الطلاق في المسيحية

وردت نصوص في الأناجيل تحرم الطلاق تحريما باتا مهما كانت ظروف الزوجين منها:

جاء في رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس (7: 10، 11): (وأمّا الْمتزوّجون، فأوصيهم، لا أنا بل الرّب، أن لا تفارق المرأة رجلها، وإن فارقته، فلتلبث غير متزوّجة، أو لتصالح رجلها. ولا يترك الرّجل امرأته).

جاء في إنجيل متى (5: 27 \_ 32): (وقيل من طلق إمرأته فليعطها كتاب طلاق. وأما أنا فأقول لكم: إن من طلق امرأته إلا لعلة الزنا يجعلها تزنى). وفي (1 كورنثوس 27:7). (أنت مرتبط بامرأة فلا تطلب الانفصال. أنت منفصل عن امرأة فلا تطلب امرأة).

## ثانياً: مقارنة بين الطلاق في المسيحية والإسلام

ترى المسيحية أن رابطة الزواج تجعل الزوجين جسدا واحدا لايمكن فصل أجزائه عن بعضها البعض، وعلى الرغم من أن الغاية من ذلك هي حمل الزوجين على توطيد العلاقة بينهما بحيث لا يفكران في الطلاق أبدا فتستقر حياتهما وينشأ

في سننه، سنن ابن ماجة. (تحقبق: محمد فؤاد عبد الباقي، د.م: دار إحياء الكتب العربية، د.ط، د.ت)، باب: حدثنا سويدبن سعيد، رقم: 2018، ج1، ص650.

 $^{32}$  على عزت بيجوفيتش، **مرجع سابق**، ص $^{33}$ 





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

أولادهما في جو أسري سعيد وهانئ إلا أن تحقق ذلك على أرض الواقع مع أسر كثيرة في المجتمع أمر مستحيل في ظل الزواج إذ أن تحرر أحد الزوجين من ظلم الآخر يتحقق فقط بحدوث الطلاق بينهما وليس بغيره ، لذلك رفع الإسلام الحرج على هذه الفئة من الناس بعدم تكليفهم بما لايطيقون وجعل الطلاق آخر العلاج لهم بعد فشل كل محاولات الصلح بينهما ووصمه بأنه أبغض الحلال إلى الله عزوجل، وتشريع الإسلام للطلاق هو تشريع موافق لفطرة البشر ومراعى لطاقة تحملهم ورفع القيد عن حريتهم بينما عدم تشريعه في المسيحية يؤدي إلى إنزلاق أكبر في الفواحش وحصول الكبت في الأسر الذي يؤدي إلى الإنفجار.

## نظرة الإسلام والمسيحية إلى التعدد والمقارنة بينهما

## 1: التعدد في الإسلام

أباح الإسلام التعدد حيث قال سبحانه وتعالى: ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ذَلِكَ أَدْنَي أَلَّا تَعُولُوا ﴿ [النساء: 3].

غير أنه في الوقت نفسه شجع على الزواج بامرأة واحدة ، وأما التعدد فقد شرعه على سبيل الإباحة لا الإلزام وذلك لرفع الحرج عند عدم حصول الإستقرار العائلي في الزواج الأول، مع وضع شروط من الصعب توفرها في كل الناس وبخاصة منها شرط العدل بين الزوجات يقول محمد قطب: "أما تعدد الزوجات فتشريع للطوارئ وليس هو الأصل في الإسلام....المطلوب إذن هو القسط والعدل وهو غير مضمون التحقيق وعلى هذا الأساس يكون الأصل في الإسلام هو وحدانية الزواج". 33

وجاء في كتاب محاسن التأويل، "وأما الخائفون أن لا يعدلوا فيجب أن لا يتجاوزوا الاقتران بواحدة. لأنهم أناس لن يستطيعوا، مع كل حرصهم، أن يعدلوا بين النساء. لقصور عقلهم في سياسة المنزل وعدم نبوغهم. وهناك إنسان نبوغه أكبر من كل نبوغ. هو محمد علي. الذي اختاره الله لوفور حكمته رسولا منه إلى البشر. قد أحل له أن يقترن





e-ISSN: 2600-8394 VOL. 5. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

بأكثر من أربع لقدرته على العدل بينهن... ولكن المسلمين لم يأتمروا بأمر الله. فأباحوا هذا التعدد لكل أحد من المسلمين. للخائفين أن لا يعدلوا. ولغير الخائفين. ففسد النسل "34.

2: في المسيحية: لم يرد في المسيحية قول صريح بخصوص حكم التعدد ولكن من خلال بعض النصوص الواردة في الأناجيل فإن التعدد كان مشروعا والدليل على ذلك:

# جاء في سفر التثنية ( 21 : 15 <u>\_</u> 17):

(إِنْ كَانَ رَجُلٌ مُتَزَوِّجاً مِن امْرَأَتَيْنِ، يُؤْثِرُ إِحْدَاهُمَا وَيَنْفُرُ مِنَ الأُخْرَى، فَوَلَدَتْ كِلْتَاهُمَا لَهُ أَبْنَاءً، وَكَانَ الابْنُ الْبكُرُ مِنْ إِنْجَابِ الْمَكْرُوهَةِ،16 فَحِينَ يُوزِّعُ مِيرَاثَهُ عَلَى أَبْنَائِهِ، لاَ يَجِلُ لَهُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنَ الزَّوْجَةِ الأَثِيرَةِ لِيَجْعَلَهُ بِكْرَهُ فِي الْمِيرَاثِ عَلَى بِكْره ابْنِ الزَّوْجَةِ الْمَكْرُوهَةِ17 . بَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَعْتَرِفَ بِبَكُورِيَّةِ ابْنِ الْمَكْرُوهَةِ، وَيُعْطِيَهُ نَصِيبَ اثْنَيْنِ مِنْ كُلِّ مَا يَمْلِكُهُ، لأَنَّهُ هُوَ أَوَّلُ مَظْهَرِ قُدْرَته، وَلَهُ حَقُّ الْبَكُورِيَّة .)

حثُّ الكتاب المقدس على العدل مع الزوجة الثانية حال وقوع الزواج الثاني:فجاء في (الخروج 21 - السفر 10). (أمَّا إِذَا أَعْجَبَتْهُ وَتَزَوَّجَهَا، ثُمُّ عَادَ فَتَزَوَّجَ مِنْ أُخْرَى، فَإِنَّهُ لاَ يُنَقِّصُ شَيْئاً مِنْ طَعَامِهَا وَكُسْوَقِهَا وَمُعَاشَرَهِمَا). ولو كان التعدد ممقوتا في المسيحية لما فعله أنبياؤهم كما يزعمون فقد جاء في: (الملوك الأول 11: 1-3). (وأحب الملك سليمان نساء غريبة كثيرة مع بنت فرعون موآبيات وعمونيات وادوميات وصيدونيات وحثّيات: من الأمم الذين قال عنهم الرب لبني اسرائيل لا تدخلون إليهم وهم لا يدخلون إليكم لأنهم يميلون قلوبكم وراء آلهتهم. فالتصق سليمان بمؤلاء بالمحبة .وكانت له سبع مئة من النساء السيدات وثلاث مئة من السراري فأمالت نساؤه قلبه).

وقد ذكر أحد الباحثين أن "نصوص بولس جاءت تلزم الأساقفة والشمامسة أن يكونوا متزوجين من امرأة واحدة فقط، وفي ذلك دليل على إباحة التعدد للعامة من غير هذه الفئة حيث قال: "جاء في: (1 تيموثاوس3:2) فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ الأُسْقُفُ بِلاَ لَوْمٍ، بَعْلَ امْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ. امْرَأَةِ الشَّمَامِسَةُ كُلُّ (1تيموثاوس3:12) لِيَكُن بَعْلَ وَاحِدَةٍ. كما جاء في سفر اللاويين إصحاح (18 -17،18 ) النهى عن الجمع بين المرأة وابنتها أو ابنة بنتها وبين المرأة وأختها:

<sup>34</sup> محمد جمال الدين بن محمد سعيد بن قاسم الحلاق القاسمي، محاسن التأويل، (تحقيق: محمد باسل عيون السود ، ( بيروت: دار الكتب العلميه، ط1، 1418هـ)، ج3، ص25.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

(17 . لا تتزوج امرأة وابنتها، ولا تتزوج معها ابنة ابنها أو ابنة بنتها، لأنهما قريبتاها، وإن فعلت ترتكب رذيلة. (18 لا تتزوج امرأة على أختها لتكون ضرة معها في أثناء حياة زوجتك)". 35

ومن خلال ما سبق فإن ورود ذكر الزوجة الثانية كما في سفر التثنية، واشتراط شروط بعدم الزواج بفئات معينة من النساء، واشتراط أن يكون للقساوسة والشماس زوجة واحدة، وورود قصص عديدة عن الأنبياء أنهم كانوا معددين، دليل على أن المسيحية لم تحرم التعدد وإن لم تذكر إباحته صراولكن المصلحين المتأخرين فسروا بعض النصوص الواردة في الأناجيل على تحريم التعدد من ذلك ماجاء في الفصل التاسع من كتاب عن الزوجة الواحدة أو يربط ترتليانوس قضية آدم عليه السلام، وكون الزوجة الواحدة هي الأصل بقضية الطلاق في إنجيل متى.

فقد جاء في متى 19 – الأسفار من 1 إلى 9: (1 بَعْدَمَا أَغْى يَسُوعُ هَذَا الْكَلاَمَ، انْتَقَلَ مِنَ الْجُلِيلِ ذَاهِباً إِلَى نَوَاحِي مِنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ مَا وَرَاءَ كَمْ الْأُرْدُنِ 2 . وَتَبِعَتْهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، فَشَفَى مَرْضَاهُمْ هُمَاكَ . 6 وَتَغِعَّهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، فَشَفَى مَرْضَاهُمْ هُمَاكَ . 6 وَتَغِعَّهُ جُمُوعٌ كَثِيرَةٌ، فَشَفَى مَرْضَاهُمْ هُمَاكَ . 6 وَتَغَعَّمُ إِلَيْهِ بَعْضُ الْفَرِيسِيِّينَ يُجُرِّهُونَهُ، فَسَأَلُوهُ: هَلْ يَجِلُ لِلرَّجُلِ أَنْ يُطلِّقَ زَوْجَتَهُ لأَيِ سَبَبٍ؟ 4 فَأَجَاجُهُمْ قَائِلاً: أَلَمٌ تَقُرُلُوا أَنَّ الْجَالِقَ جَعَلَ الإِنْسَانَ مُنْذُ الْبَدْءِ دَكُراً وَأُنْثَى، فَاللَّهُ وَيَتَّحِدُ بِزَوْجَتِهِ، فَيَصِيرُ الاثْنَانِ جَسَداً وَاحِداً؟ وَوَقَالَ: لِذَلِكَ يَتُرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَتَّحِدُ بِزَوْجَتِهِ، فَيَصِيرُ الاثْنَانِ جَسَداً وَاحِداً؟ وَقَالَ: لِذَلِكَ يَتُرُكُ الرَّجُلُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَيَتَّحِدُ بِزَوْجَتِهِ، فَيَصِيرُ الاثْنَانُ مَا قَدْ قَرَنَهُ اللهُ! وَقَالَيْسَا فِي مَا بَعْدُ اللهُ! وَمَى مُوسَى بِأَنْ تُعْطَى الرَّوْجَةُ وَثِيقَةً طَلاَقٍ فَتُطَلَّقُهُ؟ وَلَيَقَ اللهُ! وَقَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ أَلُوهُ: فَلِمَاذَا أَوْصَى مُوسَى بِتَطْلِيقِ رَوْجَاتِكُمْ. وَلَكِنَّ الأَمْرَ لاَ يَكُنْ هَكَذَا مُنْذُ الْبَدْءِ . وَلَكِنَّ الأَمْرَ لاَ يَكُنْ هَكَذَا مُنْذُ الْبَدْءِ . وَلَكِي الْآلِقَ يَوْتَكِبُ الرِّيْ. وَلَكِنَّ اللهُ يَ يَتَنَوَّجُ بِمُطَلِّقُ مِنْ وَلَكِي اللهُ يَعْرَفُهُ وَلَكِنَّ اللهُ يَعْرَفُهُ وَلَكُمْ الرِّيْ. وَالَذِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلِّقَةٍ ، يَرْتَكِبُ الرِّيْ. وَالَذِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلِّقَةٍ ، يَرْتَكِبُ الرِّيْ. وَالَذِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلِقَةً ، وَلَكِنَ الْأَوْدِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلِّقَةً ، يَرْتَكِبُ الرِّيْ. وَالَذِي يَتَزَوَّجُ بِمُطَلِقَةً ، يَرْتَكِبُ الرِّيْ . وَالَذِي يَتَزَوَّجُ مُعْمَلِكُ وَالْكِيْ . وَلَكِنَ اللهُ عَلَى الرَّيْ . وَالَذِي يَتَزَوَّجُ مُعُولَا اللهُ يُ اللهُ عَلَيْهُ مُوسَى يَتَوْدُ مُ يَعْرُهُمُ اللهُ اللهُهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ ال

"ويعلل اوغسطين هذا سبب اتخاذ الأنبياء في العهد القديم والآباء لأكثر من زوجة قائلا: (لقد كان جائزا عند الآباء الأولين، إن كان جائزا الآن ايضا، فانني لن استعجل واصرح بذلك. لأنه لم تعد الآن ضرورة لإنجاب الأطفال، كما كان بالسابق، فحتى حين تنجب الزوجات الأطفال، كان من المسموح التزوج من أخريات أضافة (على السابقات)

الدلائل الجلية على إباحة التعدد في المسيحية 35 www.ebnmaryam.com

www.burhanukum.com العلامة ترتليانوس والزواج الثاني - آباء الكنيسة - برهانكم



#### مجلة الرسالة AL-RISALAH JOURNAL ACA DEMIC BIANNIAL DEFERED JOURNAL

AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL ULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

حتى يكثروا الذرية والنسل".<sup>37</sup>

والغريب في الأمر أنه رغم ادعاء المسيحية المتأخرة بعدم تشريع التعدد إلا أن نجد بولس يسمح للرجل بالزواج الثانية بعد وفاة الزوجة فماهو الفرق بين الزواج بالمرأة الثانية في حياة الزوجة الأولى أو بعد وفاته ؟ أليست تعد الزوجة الثانية كذلك ؟.

يقول بولس في رسالته إلى أهل رومية: (فإذا ما دام الرجل حيّا تدعى زانية ان صارت لرجل آخر. ولكن إن مات الرجل فهي حرة من الناموس حتى إنحا ليست زانية إن صارت لرجل آخر). (الإصحاح7). والأغرب من ذلك هو إباحة الرب عندهم للزنا وتحريم التعدد كماسبق بيانه.

# ثانياً: مقارنة بين المسيحية والإسلام في التعدد

لقد اختص الإسلام بحث الرجل على الزواج بواحدة إذا خشي أن لا يقيم العدل بين النساء فورد ذكر لفظ الواحدة في القرآن الكريم وهو مالم يرد في النصراية ولا في غيرها من الأديان. وهو ماأكده الداعية أحمد ديدات رحمه الله في إحدى محاضراته المسموعة.

وفي ورود هذا اللفظ دليل على شدة مراعاة الإسلام لإلتمام الشمل العائلي وعدم الفرقة إذا كان ذلك يتحقق بالزواج من امرأة واحدة وينعدم بأكثر من واحدة، كما أن في الآية الكريمة إشارة إلى تفضيله سبحانه للزواج المنفرد عن التعدد لما يحققه من مصالح تعود على الأسرة إذ لم يشرع التعدد في القرآن إلا في سياق ذكر اليتامي وصعوبة القسط معهم وهم تحت رعايتهم، وبعيدون عن أمهاتهم فرفعا للحرج أباح الإسلام الزواج بالأرامل رحمة باليتامي وجمعا لشملهم مع أمهاتهم وكأن الله سبحانه يريد بذكره للتعدد في هذا السياق فقط أن يبين لنا بأن الأصل الإكتفاء بزوجة واحدة وأن التعدد علاج وقائي للمجتمع من التشت في مثل هذه الحالات وما عدم ذكر الله سبحانه للتعدد في غير هذا السياق الا دليل على ترغيب الله عزوجل وتفضيله للرجل الزواج بواحدة، كما أن نبينا الكريم في لم يتزوج زوجة أخرى في حياة أمنا خديجة رضي الله عنها مراعاة لمشاعرها وحفاظا على استقرار الحياة بينهما، إذ كان الأنسب في حالتها عدم التعدد في حين كان زواجه بعدد من النساء بعد وفاتها مبرر إما بالتكفل بشؤون الأرامل أو المطلقات أوخدمة لدين ربه عزوجل

159

www.maarifa.org <sup>37</sup>





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-2021)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

وأما المسيحية فلم تسلم من تعرض نصوصها للتناقض فيهذه المسالة كذلك فتارة تبيحه ضمنيا كما سبق بيانه في النصوص السابقة وتارة تجعل من التعدد جريمة قد تصل إلى حد الزناكما بينا في الزواج بالمطلقة.

### نتائج البحث:

- 1. لقد حظيت المرأة في الشريعة الإسلامية بمكانة سامية في أسرتها لم تحض بمثلها في المسيحية، فقد كرمها الإسلام أما وشدد على أحقية صحبتها فأوصى بما ثلاث أضعاف الوصية ببر الأب، وكرمها زوجة فجعل الرجل قوّاماً على شؤونها بدء من إهدائها المهر وانتهاء إلى النفقة عليها والبقاء على ذلك حتى وإن حصل الطلاق.
- 2. أثبت البحث أن الإسلام كرم المرأة بوصفها ابنة فجعلها سبباً في دخول أبويها الجنة إذا أحسنا رعايتها، ولم يرد ذلك في حق الولد.
  - 3. أثبتت الدراسة أن الإسلام كرم المرأة بوصفها خالة، فكانت أول من أوصى ببرها بعد موت الأم وجعلها تقوم مقامها.
- 4. أثبتت الدراسة أن المسيحية وإن كانت في بعض نصوصها تحث على إعطاء مكانة للمرأة واعتبارها سواء بسواء مع الرجل وحثه على رعايتها وحبها كما يحب ويرعى جسده إلا أنها في نفس الوقت تناقضت مع نفسها بإيراد نصوص تحث على العكس من ذلك تماماً.
- 5. إن الإسلام تفوق على المسيحية في تخصيص المرأة زوجة وأماً وابنة بذكر اسمها وإيراد أحكام خاصة بها لوحدها وليس ضمنياً ولا أدل على ذلك من تسمية سورة بكاملها بسورة النساء في حين أن المسيحية تحدثت عن مكانة المرأة في أسرتها ضمنياً
- 6. جاء في الحث على برها في سياق الحديث على بر الوالدين معاً وعدم تخصيصها بمنزلة خاصة فضلاً عن إيراد كثير من النصوص تمين المرأة وتقلل من شأنها سواء في العهد القديم أو الجديد.
- 7. ومن هذه الدراسة المتواضعة نستنتج أن الإسلام هو الراعي الأول لحقوق المرأة ومكانتها في أسرتها وهو الدين الحقيقي الذي سلمت أحكامه من أي تحريف وتزييف.

فالحمد لله حمداً يليق بجلال وجهه وعظيم سلطانه على نعمة الإسلام.

قائمة المصادر والمراجع القرآن الحكيم



#### AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

### الكتب والدراسات

ابن حبان، محمد بن حبان بن أحمد بن معاذ بن مَعْبدَ التميمي أبو حاتم الدارمي البُستي. ( 1414هـ/ 1993م). الإحسان في تقريب صحيح ابن حبان. ( ط2). بيروت: مؤسسة الرسالة.

ابن حزم الظاهري، أبو محمد علي بن أحمد بن سعيد. (د.ت). الفصل في الملل والأهواء والنحل. (د.ط). دمشق: دار الثقافة العربية.

ابن حنبل الشيباني، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد . ( 1421 ه / 2001م). مسند الإمام أحمد بن حنبل . ( ط1). د.م: مؤسسة الرسالة.

ابن كثير، أبو الفداء إسماعيل بن عمر القرشي البصري ثم الدمشقي. ( 1419هـ). تفسيرابن كثير. (ط1). بيروت: دار

ابن حنبل الشيباني، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد . ( 1421 هـ / 2001م). مسند الإمام أحمد بن حنبل ( ط1). د.م: مؤسسة الرسالة.

أبو بكر البيهقي، أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخُسْرَوْجِردي الخراساني. ( 1424هـ/2003م). السنن الكبرى. ( ط3). دار الكتب العلمية. بيروت.

البخاري الجعفي، محمد بن إسماعيل أبو عبدالله. ( 1424 هـ). صحيح البخاري. (ط1). دمشق: دار طوق النجاة بيجوفيتش، على عزت. ( 1997م). الإسلام بين الشرق والغرب. (ط2). مصر: مؤسسة بافاريا.

الترمذي ، محمد بن عيسى بن سَوْرة بن موسى بن الضحاك أبو عيسى. ( 1998م). الجامع الكبير. ( د.ط). بيروت: دار الغرب الإسلامي.

الحمد، محمد بن إبراهيم بن أحمد. (د.ت). الطريق إلى الإسلام. (ط2). د.م: دار بن خزيمة.

السِّجِسْتاني، أبو داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير بن شداد بن عمرو الأزدي. ( 1419 هـ/ 1999م). سنن أبي داود. ( ط1). بيروت: المكتبة العصرية، صيدا.

الشاربي، سيد قطب إبراهيم حسين. ( 1412 هـ). في ظلال القرآن. (ط17). بيروت، القاهرة: دار الشروق.





e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

الشافعي، أبو محمد الحسين بن مسعود بن محمد بن الفراء البغوي. ( 1420هـ). معالم التنزيل في تفسير القرآن. ( ط1). بيروت: دار إحياء التراث العربي.

الشوكاني، محمد بن علي بن محمد بن عبد الله. ( 1414هـ). فتح القدير. ( ط1). دمشق، بيروت: دار ابن كثير، دار الكلم الطيب.

الشيباني، أبو عبد الله أحمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن أسد. (د.ت). الرد على الجهمية والزنادقة. (ط1). د.م: د.م: دار الثبات للنشر والتوزيع.

عمارة، محمد. ( 2008م). مسند الإمام أحمد بن حنبل. (ط1). مصر: نفضة مصر.

عبد العظيم، شريف. المرأة في الإسلام والمرأة في العقيدة اليهودية والمسيحية بين الأسطورة والحقيقة islamhouse.com

القاسمي، محمد جمال الدين بن محمد سعيد بن قاسم الحلاق. ( 1418 هـ). محاسن التأويل. ( ط1). بيروت: دار الكتب العلميه.

القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الأنصاري الخزرجي شمس الدين. ( 1384هـ/ 1964 م). الجامع لأحكام القرآن. ( ط2). دمشق: دار الثقافة العربية.

القزويني، ابن ماجة أبو عبد الله محمد بن يزيد. (د.ت). سنن أبي داود. (د.ط). د.م: دار إحياء الكتب العربية. قطب، محمد. ( 1992/1413 هـ). شبهات حول الإسلام. (ط21). القاهرة: دار الشروق.

الهيثمي، أبو الحسن نور الدين علي بن أبي بكر بن سليمان. ( 1412 /1992 م). هامش موارد الظمآن إلى زوائد البن حبان. ( ط1). دمشق: دار الثقافة العربية.

مقالات من مواقع الانترنت

مقالات من مواقع الانترنت:



#### مجلة الرسالة AL-RISALAH JOURNAL ACADEMIC BIANNUAL REFEREED JOURNAL KULLIYYAH OF ISLAMIC REVEALED KNOWLEDGE AND HUMAN SCIENCES INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY MALAYSIA



e-ISSN: 2600-8394 VOL. **5**. No. 3 Aug (1443-202**1**)

The Status of Women in the Noble Hadith: A Comparative Study with Christianity Abdul Bari Awang- Asma' Swalhi- Arif Ali Arif- Radwan Jamal Elatrash- Maisoon Quadiri

noor.kalemasawaa.com تساؤلات حول شرائع الإسلام - موسوعة نور الحق

100 www.kalemasawaa.com تناقض واضح في الكتاب المقدس. منتديات كلمة سواء

sbeelalislam.org/index. سبيل الاسلام للرد علي الشبهات حياة المرأة الغربية

بالصور والإحصائيات الموثقة موقع شبهات وبيان

www.shobohat.com

www.ebnmaryam.com الدلائل الجلية على إباحة التعدد في المسيحية

Hossam Moussa Mohamed Shousha, the purposes of building the human soul in the Holy Quran, Al-Risalah: Journal of Islamic Revealed Knowledge and Human Sciences (ARJIHS) e-ISSN: 2600-8394, Vol 4 No 1 .(2020)

شفيق، حمدي. مقال بعنوان: شبهات حول المسلمات حقوق النساء في شريعة السماء (3): www.alukah.net

www.burhanukum.com

العلامة ترتليانوس والزواج الثاني – آباء الكنيسة – برهانكم

الكتاب المقدس، www.enjeel.com

الكتاب المقدس بالعربية:

Arabic Bible Outreach Dracut, MA 01826 USA

Ministry 1998 – 2004 – All rights reserved http://www.arabicbible.com